

Chambre des Représentants.

SEANCE DU 6 FÉVRIER 1923.

- | | |
|--|---|
| 1° Projet de loi de recrutement. | 1° Wetsontwerp op de legerwerving. |
| 2° Proposition de loi modifiant la loi sur la milice du 30 août 1913 et réduisant la durée du temps de service (1). | 2° Wetsvoorstel tot wijziging der militiewet van 30 Augustus 1913 en tot verkorting van den dienst-tijd (1). |
-

**AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. GOLLIER ET CONSORTS.**

ART. 54.

Ajouter à l'article ce qui suit :

Les jeunes gens qui se préparent à l'examen d'instituteur primaire ou de professeur agrégé de l'enseignement moyen de second degré dans un établissement normal de l'État ou dans un établissement normal agréé ou inspecté font leur instruction militaire au cours des deux dernières années d'études normales; cette instruction est complétée par un séjour de trois mois dans un camp d'instruction.

Les rappels des instituteurs ne se font que pendant les périodes de vacances scolaires.

**AMENDEMENT INGEDIEND
DOOR DEN HEER GOLLIER c. s.**

ART. 54.

Toe te voegen :

Aan de jongelingen, die zich tot het examen van lager onderwijzer of van geaggregeerd leeraar van het middelbaar onderwijs van den tweeden graad voorbereiden in eene normaalschool van den Staat of in eene aangenomen of aan inspectie onderworpen normaalschool, wordt de militaire instructie gegeven gedurende de laatste twee jaren normaalstudiën; die instructie wordt volledigd door een verblijf van drie maand in een instructiekamp.

De onderwijzers worden slechts gedurende het schoolverlof teruggeroepen.

(1) **Projet de loi, n° 10.**
Proposition de loi. n°s 69 (1921-1922).
Rapport, n° 96

(1) **Wetsontwerp, n° 10.**
Wetsvoorstel, n° 69 (1921-1922).
Verslag, n° 96.

Un arrêté royal contresigné par le Ministre des Sciences et des Arts et le Ministre de la Défense Nationale règle tout ce qui concerne le service militaire des miliciens en cause et fixe les dispositions transitoires à prendre.

Les frais à résulter de l'organisation de l'instruction militaire dans les établissements d'enseignement précités sont à la charge de l'État.

Een Koninklijk besluit, medeonder-teekend door den Minister van Wetenschappen en Kunsten en door den Minister van Landsverdediging, regelt al wat den militairen dienst van bedoelde militieplichtigen betreft en bepaalt de te nemen overgangsschikkingen.

De kosten wegens het inrichten van de militaire instructie in bovengemelde onderwijsinrichtingen vallen ten laste van den Staat.

TH. GOLLIER.

P. POULLET.

J. DESTREE.

IGNACE SINZOT.

A. BUYL.

C. DE BRUYCKER.
